

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 125/126 (1945)
Heft: 19

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

INHALT: Dimensionierung von Kanalisationen. — Versuche an einer Kraftwerk-Fischtrappe. — Zur Frage des Stromsystems für elektrische Vollbahnen. M. Birkigt, ein grosser Schweizer Konstrukteur im Ausland. — Der Bauabstand. — Landhaus im Moor Park, Hertzs., England. — Zu einer Buchbesprechung. — Mitteilungen: Der Elektrizitätsverbrauch in einem Haushalt. Eidg. Techn. Hochschule. Der Schweiz. Techniker-

verband. — Nekrologe: Hans Rickenbacher. — Wettbewerbe: Bebauplan des Gümlingenfeldes in Muri (Bern). Städtisches Kinderheim in Lugano. Siedlung mit Kindergarten in Witellikon. Gemeinschaftsgrab im Waldfriedhof Schaffhausen. — Gesellschaft des schweizerischen Bau-gewerbes für den Wiederaufbau.

Band 125

Der S. I. A. ist für den Inhalt des redaktionellen Teils seiner Verlagsorgane nicht verantwortlich
Nachdruck von Text oder Abbildungen ist nur mit Zustimmung der Redaktion und nur mit genauer Quellenangabe gestattet

Nr. 19

Dimensionierung von Kanalisationen

Von Dipl. Ing. A. KROPF, Eidg. Anstalt für Wasserversorgung, Abwasser-Reinigung und Gewässerschutz
(Hiezu Tafeln 6 bis 10)

1. Einleitung

Anlässlich des vom Zürcher Ingenieur- und Architekten-Verein im April 1944 durchgeführten Kurses über Kulturtechnik, Waldstrassenbau, Abwasserreinigung, Kanalisationen und Wasser-Versorgung hatten wir Gelegenheit, das Problem der Dimensionierung von Kanalisationen darzulegen. In einem ersten Teil wurden zunächst die Ergebnisse einer Auswertung von dreissig-jährigen Aufzeichnungen der Regenmessstation der Meteorologischen Zentralanstalt in Zürich bekannt gegeben [2]¹⁾.

Im zweiten Teil wurden auf Grund der Strickler'schen Potenzformel [6] neu aufgestellte Abflussdiagramme, die durch Einführung von Umrechnungsfaktoren eine wertvolle Verallgemeinerung erfahren und daher rasch verschiedene Probleme der Leitungsberechnung zu lösen gestatten, näher erläutert. Da von verschiedenen Seiten der Wunsch ausgesprochen wurde, diese Abflussdiagramme der Öffentlichkeit zur Verfügung zu stellen, haben wir uns entschlossen, sie zu veröffentlichen und benützen die Gelegenheit, um in einem Kommentar nebst einer kurzen Gebrauchsanweisung allgemein auf das Problem des Widerstandes in glatten und rauen Rohrleitungen hinzuweisen. Die zum Schluss angegebenen Formeln gestatten in der Tat, den Rauigkeitskoeffizienten k nach Strickler genauer zu erfassen, als es bis heute der Fall war. Hoffentlich werden diese Diagramme dazu beitragen, die Strickler'sche Formel auch im Kanalisationswesen in vermehrtem Masse einzuführen.

Für den Praktiker, dem die hydraulische Berechnung von Leitungsnetzen verschiedenster Art obliegt, stellen Abflussdiagramme ein unumgängliches Hilfsmittel dar, weil sie in Funktion der Abflussmenge in wenigen Griffen das zugehörige Profil mit den entsprechenden Angaben über Gefälle und Geschwindigkeit bei Normalabfluss abzulesen gestatten. In den verschiedenen Lehr- und Handbüchern sind Abflussdiagramme für Kreis- und andere Profile, denen aber meistens die abgekürzte Kutter'sche Formel zu Grunde liegt, seit langem enthalten. Nun wird diese Abflussformel in der Schweiz in Wasserbaukreisen nicht mehr angewandt; an ihrer Stelle tritt immer mehr die Strickler'sche Potenzformel auf. Damit sich diese allmählich auch im Kanalisationswesen einbürgert, war es notwendig, neue Abflussdiagramme mit den zugehörigen Füllungskurven aufzustellen. Aufgabe dieser Veröffentlichung ist es, diese von der Eidg. Anstalt für Wasserversorgung, Abwasserreinigung und Gewässerschutz, vorerst für den eigenen Gebrauch, dann im Hinblick auf die Vorlesung über Kanalisation errechneten Diagramme den Fachkollegen zur Verfügung zu stellen.

2. Abflussdiagramme für volle Füllung (I und IV)

In der Folge geben wir die Abflussdiagramme für die im Kanalisationswesen üblichsten Profile, nämlich Kreis- und Ei-Profil, bei voller Füllung an, unter Zugrundlegung einer Rauigkeitsziffer nach Strickler $k = 100$. Bezeichnen wir mit:

- v = die Geschwindigkeit in m/s,
- J = das Energieliniengefälle, absolut gemessen,
- D = den Leitungsdurchmesser in m,
- R = den hydraulischen Radius in m und
- k = den Rauigkeitskoeffizienten

so lautet die Manning-Gaukler-Strickler'sche Formel:

$$v = k J^{1/2} R^{2/3} \quad (1)$$

Wählen wir den hydraulischen Radius R , bzw. den Durchmesser D der Leitung als Parameter, so lässt sich allgemein folgende Beziehung zwischen Wassermenge Q und Energielinien-Gefälle J anschreiben:

$$Q = v F = (k J^{1/2} R^{2/3}) (a R^2) = C J^{1/2} \quad (2)$$

die, logarithmisch aufgetragen, durch eine Gerade dargestellt wird. Das gesuchte Abflussdiagramm stellt sich daher im logarithmischen Netz als eine Schar von parallelen Geraden dar. Verbindet man noch die Punkte gleicher Geschwindigkeit unter-

¹⁾ Literaturverzeichnis siehe am Schluss (Hinweise darauf in eckiger Klammer).

einander, so erhält man eine zweite Parallelen-Schar, ungefähr rechtwinklig zur ersten gerichtet.

Besonders wertvoll ist das Abflussdiagramm für Kreisprofile (I), das für alle gangbaren Durchmesser zwischen 20 und 200 cm und für Gefälle von 0,5 bis 50 ‰ die zugehörigen Werte für Q und v angibt, weil unter Anwendung der weiter unten abgeleiteten Umrechnungsfaktoren sein Gültigkeitsbereich auch auf solche Leitungen ausgedehnt werden kann, deren Abfluss-Werte aus dem Diagramm nicht direkt abzulesen sind.

Zur Ermittlung dieser Umrechnungsfaktoren genügt es, die Beziehung zwischen homologen Grössen zweier Leitungen A und A' aufzustellen, für die folgende Gleichungen gültig sind:

$$\text{Leitung } A \quad v = k J^{1/2} R^{2/3}$$

$$\text{Leitung } A' \quad v' = k' J'^{1/2} R'^{2/3}$$

Wir bezeichnen mit:

$$z = \frac{k}{k'} \quad \text{das Verhältnis der Rauigkeitsbeiwerte,}$$

$$i = \frac{J}{J'} \quad \text{dasjenige der Gefälle und}$$

$$\varrho = \frac{R}{R'} \quad \text{dasjenige der Längen.}$$

Das Verhältnis der Geschwindigkeiten in den zwei Leitungen A und A' ergibt sich somit zu:

$$m = \frac{v}{v'} = \frac{k}{k'} \left(\frac{J}{J'} \right)^{1/2} \left(\frac{R}{R'} \right)^{2/3} = z i^{1/2} \varrho^{2/3} \quad (3)$$

und dasjenige der Abflussmengen wie folgt:

$$n = \frac{Q}{Q'} = \frac{v}{v'} \frac{F}{F'} = m \varrho^2 = z i^{1/2} \varrho^{8/3} \quad (4)$$

Fallen somit die Abflusswerte der Leitung A ausserhalb des Diagrammes, so behilft man sich mit einer fiktiven Leitung A' , deren entsprechende Werte darin enthalten sind.

Des besseren Verständnisses wegen führen wir zwei Berechnungsbeispiele, die verschiedenen Gebieten der Praxis entnommen sind, an:

Beispiel Nr. 1

Wieviel fördert eine Eternitrohrleitung $D = 125$ mm bei einem Gefälle $J = 60$ ‰ und einem angenommenen Rauigkeitsbeiwert $k = 110$?

	Effektive Ltg.	Fiktive Ltg.	Masstab
Durchmesser	$D = 12,5$ cm	$D' = 125$ cm	$\frac{D}{D'} = \varrho = \frac{1}{10}$
Gefälle	$J = 60$ ‰	$J' = 0,60$ ‰	$\frac{J}{J'} = i = 100$
Rauigkeits-Koeffizient	$k = 110$	$k' = 100$	$\frac{k}{k'} = z = 1,1$

$$m = \frac{v}{v'} = z i^{1/2} \varrho^{2/3} = 1,1 \cdot 10 \cdot \frac{1}{4,64} = 2,37$$

$$n = \frac{Q}{Q'} = z i^{1/2} \varrho^{8/3} = 1,1 \cdot 10 \cdot \frac{1}{464} = 0,0237$$

Die fiktive Leitung $D' = 125$ cm fördert bei voller Füllung gemäss Diagramm I bei 0,6 ‰ Gefälle $Q' = 1400$ l/s. Die zugehörige Fliessgeschwindigkeit beträgt $v' = 1,13$ m/s. Demnach sind die gesuchten wirklichen Abflusswerte:

$$Q = Q' n = 1400 \cdot 0,0237 = 33 \text{ l/s}$$

$$v = v' m = 1,13 \cdot 2,37 = 2,68 \text{ m/s}$$

Beispiel Nr. 2

Wie gross sind die Reibungsverluste Δz_e in einer Druckleitung $D = 100$ cm von der Länge $L = 3,2$ km und einer Rauigkeit $k = 85$ bei einer Wasserführung von $Q = 500$ l/s?

Der gesuchte Punkt liegt nicht im Diagramm, sodass der Umweg über die fiktive Leitung begangen werden muss.

	Effektive Ltg.	Fiktive Ltg.	Masstab
Durchmesser	$D = 100$ cm	$D' = 100$ cm	$\frac{D}{D'} = \varrho = 1,0$
Rauigkeit	$k = 85$	$k' = 100$	$\frac{k}{k'} = z = 0,85$
Wassermenge	$Q = 500$ l/s	$Q' = 5000$ l/s	$\frac{Q}{Q'} = n = \frac{1}{10}$